

ГОЛОС

Т И Ж Н Е В И К

Львів 27 Червня 1937

Рік I. Ч. 23-24.

Передплата:

(в краю, ЧСР, Австрії й Румунії) місячно 60 гр., чвертьрічно зл. 1.60, піврічно зл. 3.—, річно зл. 5.50. В інших краях піврічна передплата 1 амер. долар, річно 2 амер. долари, або їх рівновартість у валюті даної держави.

Ціна 15 гр.

Адреса: „ГОЛОС“ Львів, Міцкевича ч. II

Українське Громадянство!

Ось знову Зелені Свята!

Хто з нас не має особливого сантименту до тих Свят, що від давніх часів стали для нас символом збірної пошани та пієтизму для померлих.

Як щороку так і тепер підуть тисячі наших громадян на міські та сільські цвинтарі, щоб пом'янути у могилах тіні своїх найдорожчих померлих. Але між цими могилами, що криють найдорожчі останки, є ще й такі, що в першу чергу заслуговують на особливу пошану.

Це могили небуденні, незабуті тому, що вони стрілецькі!

Їхній зміст — наша гордість, наші національні Святощі!

Це місця збірних прощ, це історія недавнього минулого, це джерело сили й віри в наше завзяття!

А могил цих на наших землях — безліч!

І ось вони, хоч мовчазні, голосно домагаються від нас пам'яті та опіки, щоби стати вічним пам'ятником для грядучих поколінь.

Найкращим виявом нашої пам'яті та пошани для них буде наша безнастанна жертвенність, що допоможе впорядкувати ці дорогі нам усмі стрілецькі могили та забезпечить їх від передчасного знищення.

Але в парі з тим мусимо пам'ятати й про живих борців. Ці живі борці це наші герої-інваліди У. Г. А.

Вони з року на рік стають щораз більше немічні й потребують щораз більше опіки від нашого громадянства. А право на цю опіку мають, бо ж на неї заробили собі чесно своєю працею, своїми ранами, своїм каліцтвом.

Сьогодні вони, колишні борці за краще завтра, животіють в дуже злиднених обставинах, а їхні потреби більшають з року на рік.

Тому з нагоди Зелених Свят кожний з нас, кому не байдужа судьба наших борців — тепер немічників, хай постійно пам'ятає і про цих живих, жертвуючи хочби й найменшу лепту на їхнє забезпечення.

Хай кожний з нас заохочує до жертв своїх знайомих і таких, що може досі були байдужі!

Кожна, хай найменша жертва, зложена в дарі померлим і живим героям, буде доказом нашого гарячого патріотизму й великого культу для наших національних Святощів, з котрих повинні ми все бути горді!

Цього домагаються не лише ці тисячі стрілецьких могил та калік, але й наша національна честь та обов'язок сплати довгу затягнутого супроти померлих і живих борців!

Жертви слати на адресу: УКТОДІ, Львів, Потоцького 48.

У Львові, в червні 1937 р.

УКРАЇНСЬКЕ Т-ВО ДОПОМОГИ

ІНВАЛІДАМ.

Т-ВО ОХОРОНИ ВОЄННИХ МО-

ГИЛ.

Вже „не за горами кари час“

Не було здається ні одного процесу в ряді процесів улаштовуваних в останньому часі новітнім московським Іваном Грозним — Сталіном, на якому не знало б оте слово Україна. І на процесі Зіновєва й на процесі Радека головним мотивом, першим моментом „акту обвинувачення“ проти старої большевицької гвардії, було те, що оті мерзотники, оті гади, як лаяли суджених советських достойників советські прокуратори із ГПУ і преси, хотіли відірвати „нерозривну частину ССРСР“ Україну, за продати її, як не Гітлерові, то... Ніппонові.

Впало оте слово запевне не раз і не двічі й на останньому процесі, що скінчився розстрілом советських маршалів і генералів. Адже в післяпроцесовому денному наказі до червоної армії Ворошилов виявляє, що засуджені „готові були віддати Україну“, „одній із заграничних держав“ за поміч проти Сталіна й советське радіо проголосило всьому світу із притиском, що в „зрадницьких плянах“ засуджених „особливе місце займала Україна“.

Підчеркуючи такий момент в мотивах присуду Сталін хоче здасть-

ся змобілізувати — страхаючи такою загрозою „відірвання України“ — усіх патріотів „щасливої советської батьківщини“. Але з другої сторони підчеркування такого моменту, вказування такої загрози — свідчить проречисто про страх, що ним сповнені советські можновладці. Страх, що може прийти насправді ота хвилина „відірвання України“ — і водночас може й свідомість, що не приборкали вони української стихії, що встане Україна ніби велетень отой „непоборимий син землі“. Страх, що вже „не за горами кари час“ за проллату ними кров українську, за неволю України.

Неминуче бо отой „кари час“ гряде. Сповняється вже сьогодні. Наче пальцем Божим назначені, ніби прокляттям замучених, вішаних і розстрілюваних людей України на тавровані — гинуть кати України один за одним, як гинули колись тисячі-мільйони їх жертв. Кривавий кат Української Одеси, член чрезвычайки, що судила 359-ьох під Базаром і косила їх потому скорострілами, бандит-анархіст Котовський уже через кілька років гине по собачому таки від кулі чекіста. Через кіль-

канадцять років стріляється жидок Гамарнік, що ціною проллатої ним на Україні крові й почерез стоси українських трупів став політ. вождем червоної армії. Ще кілька днів і під перехресним вогнем скорострілів на в'язничному подвір'ї гине й Йойна Якір довголітній військовий диктатор поневоленої Москвою України, той, що за його наказом скорострілами скошено триста п'ятьдесят дев'ятьох під Базаром. З ним гинуть і Прімаков і Фельдман і другі — і трупів їх ховають на безлюдді й могилу їх, як кажуть, затолочують копитами кінноти. І вже чекають своєї черги і Ягода й довголітній керманіч ГПУ на українських землях Балицький...

Гинуть усі по собачому, з рук своїх же таки ще недавніх помішників посіпак. Гинуть розстрілювані, стріляні нераз без допиту, без присуду, як полонені ними, як безборонні в'язні їх колись. Гинуть, ніби тікаючи перед судом і гнівом української нації, що каменувала б їх, на палі вбивала, жили з них висотувала, руками жінок-матерей на дрібні кусні живцем розривала.

Але ще стоїть лад ними створений, ще держиться неволя ними утверджена, ще живуть їх діти гадючі, в судорогах нелюдської люті й жаху в щораз дужчі кайдани заковують Україну. Ще живе на Кремлі той, що кинув колись своїм підніжкам — комуністам українським Скрипникам і Яворським: поки живу й думати не важтеся про Україну.

Ще живуть вони, ще кайдани кують, хоч і земля хитається, палиться їм уже під ногами, хоч і зближається для них грізний день кривавої розплати.

І тому в оці дні Зелених Свят, у дні поминків на могилах Поляглих, коли будемо молитися і за людей України, поляглих, замучених, розстрілюваних і вішаних по всій широкій землі українській і чужинській, коли линуть будемо думкою на їх могили невідомі, кіними стратовані, до щенту знесені бандами московськими — то помолімся й за те, щоб, коли треба буде, дав нам Господь багато сили, гарту й готовости зустрінути мужно, гарячим серцем і міцними руками сприйняти отой день гніву й помсти.

Бо „не за горами кари час“!...

Богдан Кравців.

Кати судять катів

Дня 11. червня ц. р. відбулася в Москві при замкнених дверях сесія військової колегії найвищого суду ССРСР під проводом Ульриха. В склад колегії ввійшли советські військові достойники: Алксніс, Будьонний, Бліхер, Шапошников, Белов, Дибенко, Каніров і Горячов.

Перед тією „колегією“ визначеною Сталіном станули вчорашні ще такі колеги суддів: советський маршал Тухачевський і сімох советських генералів: Якір, Уборевич, Корк, Айдеман, Фельдман, Прімаков і Путна — обжаловані ні більше ні менше а тільки у зраді ССРСР, контрреволюції, шпигунстві й інших злочинах.

Як подає офіційний комунікат — усі вони „призналися до вини“ й усіх їх засудили їхні колеги-судді на смерть й усіх їх розстріляв спеціальний відділ ГПУ дня 12. червня ц. р.

Судженим мав бути теж і Гамарнік, політичний диктатор советської армії, але він скінчив самогубством, або може його заздалегідь застрелили.

Із засуджених і розстріляних жидок Йойна Якір був членом КП(б)У і від 1921. року був коман-

дантом т. зв. Української Військової Округи. Підчас революції „вславився“ на Україні своїми звірствами, м. ін. це за його наказом розстріляно 359 українських вояків під Базаром.

Прімаков був його заступником і теж одним із катів України. Купалися в крові українського народу й інші, між ними Гамарнік, його заступник Фельдман — одні з найжорстокіших чекістів, що діяли на Україні.

Розстріл советських військових достойників викликав у світі багато розголосу й коментарів. Говорять, що це вже сумерк Москви, що скорше чи пізніше прийде черга й на Сталіна, що розстрілом у великій мірі ослаблено советську армію. Спротив проти червоної Москви росте навіть серед її прихильників.

А тимчасом в Советах здається кипить. Йдуть далші масові арештування серед советських достойників, розстріли, пригтовляються нові процеси. Пишуть, що в деяких військових гарнізонах на Україні й на Далекому Сході виникли бунти.

В останнє появилися навіть вістки, що Бліхер уже застрелив Сталіна.

Громадянський Комітет Допомоги Українському Студентству пригадує П. Т. Громадянству, що датки на допомогу українському студентству належить слати до Пром-Банку грошевиими переказами або чеками ПКО наkonto 506.778 з допискою: „Ком. Доп. Студ.“.

Верховина без недільної ноші

Українського інтелігента, що приїде влітку з долів на кількатижневий відпочинок, чи в цілях туристичних в наші зелені, східні Карпати, вже на сам вид має статичних гір, що майоріють синявою й так манять до себе своєю красою, огортає якийсь лірично-сентиментальний настрій. Очевидно, не б'є тут гарячково живчик великоміського життя, не видзеленькують трамваї, не стукотять самоходи, не чути спаленої бензини, тільки царює тиша така, що чуєш удари власного серця та глибокі віддихи легенів, що спрагнено втягають благодатний воздух. Тому й ум людини не хоче тут снувати реальних, логічних думок, буденних, життєвих міркувань, але на тлі гарного краєвиду спонукує в уяві творити образи, з яких дише самою поезією, так з цілої гірської природи, як і від верховинця та його злиденного життя. Через це нема у нас тепер публікацій, що б сучасне життя-буття бойків чи гуцулів представляли у реальному насвітленні, таким, як це життя виглядає в цілій, своїй наготі, в буденній ноші, не підмальоване поезією.

Іншими очима дивиться на нашого верховинця людина, що постійно живе серед них та ділиться з ними всіми турботами, радощами й смутками. Менше радощами, бо теперішні невідрадні моральні й матеріальні умовини верховинця мало дають йому радощів.

Як отже представляється верховинець при своїй вогнищі — Очевидно треба почати від родини, цієї найважливішої клітини в організмі народу. — Відповідь не радісна. Мало подруж на Верховині таких, що розуміли б як слід подружжя життя, його завдання та обов'язки. Мало подружжя вірності. Наслідком цього і діти, що родяться з таких тільки формальних подруж, чи поза подруж не мають належної батьківської опіки й виховання. Тому й годі дивуватися, що діти, які не зазнали родинного тепла, які не бачили турбот і старань батьків про них, не почувають до батьків любови, прив'язання, а навіть пошани. Про це свідчать безнастанні процеси — не раз за марницю — процеси, якими з безоглядністю старається зруйнувати батько сина чи доньку, а діти батьків.

Вже через жакливу нечистоту в хаті верховинця, лихого відживлювання та занедбання супроти своїх дітей, ширяться різні пошестні недуги, що спричинюють велику смертність серед дітвори, більшу як на долах, дарма, що верховинці доволі плодovitі. Правда — не мало цих дітей приходить на світ нежиттєздатних, калік фізично й умово уполікованих, як діти батьків алкоголіків, сухітників або й таких, що переходили полові недуги, що на Гуцульщині, а часто і на Бойківщині інтенсивно ширяться. Одначе багато життєздатних дітей гине марно, дітей здорових батьків. Зрештою не завидна доля і цієї молоді, про будучність якої журба батьків зовсім не зганяє сну з очей. „Бог дав діти — дасть і на діти“, каже верховинець. Тому ані той, що має кілька моргів лихого ґрунту, ані безземельний не журиться, щоб цих дітей післати до школи, а потому навчити якогось ремесла, заохотити до купецтва, або хоч навчити замилювання до праці. Верховинець не розуміє, що його доля таки в праці його

мізку і твердих рук; вірить у фаталізм, тому й живе нинішньою дніною. А тимчасом недорослі українські доньки няньчать жидівських дітей по зарінках, а як тільки кліматичні місцевості як Ворохта, Яремче, Татарів і т. п. заповняються різного поколю „панцтвом“, а передовсім жіноцтвом, ідуть там наші, здорові, гарні, расові хлопці та управляють мужеську проституцію. А продають своє щойно розцвіле здоров'я і дистингованим дамам з аристократичних салонів і корполентним подругам та донькам капіталістів „вибраного народу“ і дівчатам легких обичаїв великоміської вулиці. Всяка сволота летить на цих українських дітей природи.

По кількох місяцях вертаються ці хлопці до родинних огнищ, зруйновані фізично й морально; приносять своїм ближнім „панцку“ мову, пісню, ношу, „панцкі“ привички та венеричні недуги!

Це справжня трагедія молодого покоління Верховини, що приносить українській суспільності необчислені страти!

Великий відсоток молоді виїжджає масово в часі жнив на роботу до подільських поміщиків, звідки також вертається здеморалізованим. Темні, непорадні, прибиті горем батьки вже й не докоряють дітям за їх неморальні вчинки, бо не уявляють собі, щоб могло бути інакше. Вдоволені як сини, чи донька заробить зо два сотнари збіжжя.

Не винні тільки батьки, що їх діти руйнуються, сходять на бездоріжжя. Це лихо в більшій мірі спричинює важке суспільно-господарське та національне положення українського населення Верховини, його жахливе зубожіння і безробіття. Вже дошкульний голод на землі, на цій для верховинця ще найкращій варстаті праці, примушує малоземельного та безземельного шукати якого небудь зарібку, щоби сяк так жити, щоб заробити на бульбу та пісню юшку закрашену кукурудзяними крупками. Чи зарібток чесний, чи нечесний, чи понижує його національну, а навіть людську гідність, це йому байдуже. Хоче жити. Колись була для нього еміграція, була й робота по державних лісах, що обіймають великі простори Верховини, в тартаках, в копальнях, при видобуванні бітумічних речовин, як нафта, роп, асфальт, земний віск і т. п. Нині цю працю виконує напливовий елемент, робітництво з західних польських земель. Для українського робітника місця там нема.

Ще частина молоді могла б створити варстат праці в ремеслі, в торгівлі, що виключно в руках жидів, яких в кожному гірському селі по кільканадцять та кількадесять родин, а бувають села, де на чотири тисячі українського населення нема ні одного шевця українця. Це саме мається з кравцями та іншими ремісниками. При добре налаштованій організації праці, підсиленні господарської культури вдалося б частинно зменшити нужду українського гірського населення. Цього завдання саме повинні піднятися наші кооперативні, господарські установи.

Не краще представляється верховинець під культурним оглядом. Жакливий аналіфбетизм, джерело темноти, забобонів, кулунства та безпорадності населення кажуть йому байдужо ставитися до всяких

проявів сучасного культурного життя, до здобутків господарської культури, до організації праці та народного господарства. Навіщо верховинцеві тим цікавитись, як він темний не вірить, що в ньому жевріють творчі сили, невичерпана життєва енергія, коли в нього нема почуття самопевності, особистої й національної гідності. Поза „Прогресом“ ніхто не веде освітлюючої, освітньої роботи серед верховинців. Українські інтелігенти, що постійно живуть на Верховині найменшої охоти не проявляють, щоб верховинця зацікавити освітніми, суспільно-національними та організаційними, господарськими справами. Ту українську інтелігенцію назагал ціхує інерція, духово неповоротність, лінивість, а вслід за тим й отупіння не менше чим у верховинця. Нема товчка, що змусив би її до творчої суспільної роботи. Нема громадської опінії, яка б провірювала, і судила вчинки, вдарила на амбіцію й вказувала цій інтелігенції на суспільно-національні обов'язки. Одним словом не кричить громадське сумління. А що ж робить цей інтелігент у вільних від своєї праці хвилинах? — По „Бесідах“ карти грає, пиячить, вгрічку скаче та свариться. Перед „власть імущими“ покони вибиває не гірше гуцула, чи бойка, та управляє лизунство. Тому то й українство на Верховині, де 90% українського населення, яке не сміє, залякане, затуркане та не спосібне до дефензиви проти наступу чужих впливів національних, культурних, господарських, а верховинець не здібний покищо до суспільно-політичних міркувань приймає як не з байдужністю то без застережень все, що йому до вірування подає „панцка“ культура.

Коби хотий було у верховинця глибоке прив'язання до рідної церкви. То ця ще довгий час хоронила б Верховину від винародовлюючих експериментів. На жаль не слідно у верховинця цього прив'язання. У нього яке примітивне, напівпоганське. Тому нині з верховинця добрий греко-католик, завтра ще ліпший євангелік, позавтра суботник та „свідок Єгови“, а вкінці знову „католик“. Хто винен, що нема у верховинця традицій, прив'язання до рідної церкви не тяжко догадатися тому, хто бачив на парохіяльній ґрунті арендарем жида, а не безземельного українця.

Тому й не оздоровлять тих релігійних відносин і читальні „Скала“. Навпаки, ставлять ще перепони в культурно-освітній та виховній праці Т-ву „Просвіта“, що одинока розганяє темноту та з важким зусиллям несе освіту в найдавніші закутини Верховини. Кажу одинока, бо праці інших наших освітніх та господарських установ не слідно. Мабуть ждуть аж „Просвіта“ приготує почву для розвитку тих установ. Довго ще треба ждати! А тим часом хто інший нас випереджує, цікавиться, пильно слідкує за всіма проявами життя цієї справді гарної та здорової вітки українського народу та намагається надати Верховині не український характер.

Так в уривках представляється Верховина, коли дивимосся на її населення, зодягнене в полатаних полотнянках, витертих вуяжах, а не в червоних гачах, розкішно-мережаних сердаках, з різьбленою барткою в руках та капелюсі на бакер — Верховина без недільної ноші.

В ЖИТТЯ І ПРЕСИ

„То що іннего“

Орган РСУК-у „Господарсько-Кооперативний Часопис“ ч. 24. з 13. червня ц. р. друкує статистику про діяльність видавничої кооперації „Самоосвіта“ (взъкопартійного підприємства радикалів). Читаємо в цій статистці, що „справа поширення книжок, а зокрема приступних наукових книжок, є для нашого народу важна (підг. наші — р.), а видавничої кооперації „Самосвіта“, працює саме в тому напрямку“ (так! так! — р.). Довідуємося далі, що „кожна книжечка творить самостійну цілість і є гарним підручником для самоосвіти і для інтелігентів-учителів, як підстави готового реферату. Всі книжочки разом дають популярну енциклопедію, потрібну для кожної інтелігентної людини“ (підг. наше — р.).

Читаєте таку похвальну оцінку радикальної партійної бібули в офіційному органі української кооперації і — протираєте очі: що це таке? Адже тут ясно й виразно орган Р.С. У.К.-у доручає кооперативним низам піддержувати видавництво УСРП, видавництво чисто партійне!

А діється це тоді, коли „Гром. Голос“ накидається з лайкою на тих кооператорів, що поширюють видання національного й ідейного (не інтернаціонального й матеріалістичного!) змісту й вимагає навіть від РСУК-у дисциплінарного слідства проти них. І діється це тоді, коли голова УСРП і редактор другого органу РСУК-у Др. Карло Коберський накидається з лайкою на Заг. Зборах однієї допомогової інституції на її провід за те, що посмів оголосити одно із своїх підприємств... в „Гомоні Басейну“.

Але здається для проводу Р.С. У.К. „то що іннего“. Радикальна „Самоосвіта“ „для нашого народу важна“, все інше треба гонити на штири вітри з української кооперації. Іншого бо висновку з такої поведінки кооп. проводу витягнути не можна.

УЕНЕРІВЩИНА ПЕРЕД СУДОМ.

У Варшаві почнеться незабаром процес проти підхорунжого армії УНР Назара Циліцького, обжалованого за стріли до полковника цієї ж армії В. Євтимовича, якому уенерівські круги закидали звязки з групою Скоропадського і виступи проти уенерівщини. Єфтимович як пише „Кур'єр Варшавський“ „особливо гостро виступав проти мішаних подруж українців з поляками й обвинувачував українців, що не тільки не вчать своїх дружин рідної мови, але й переходять самі на католицизм“.

Циліцький, возний „Українського Наукового Інституту“ у Варшаві мотивує свій вчинок тим, що Єфтимович ще в 1918. р., як командант карного відділу, казав побити Ц. шамполами і тому він, щез лімститися вдерся до мешкання Євтимовича й почав стріляти. Коли його арештували заявив, що він католик, що прислало його УНР і що хотів своїми стрілами задемонструвати проти б. гетьм. Скоропадського й потому скінчити самогубством.

Присилайте передплату!

3 ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІ.

Нам надіслано відпис листа Управи й Надз. Ради кооп. „Надія“ в Космачі з проханням надрукувати його в „Голосі“.

До
Хвальної Редакції Господарсько-Кооперативного Часопису
У Львові.

(Через О. У. С. К. в Станиславові).

Прохаємо в найближчій числі Г. К. Ч. помістити слідуєчу нашу заяву:

У 18-ім числі „Громадського Голосу“ з дня 15. V. ц. р. поміщена допис з Космача коло Солотвини, що на Загальних Зборах кооперативи „Надія“ в Космачі, які відбулися дня 26. III. ц. р., ревізор О. С. У. К. в Станиславові п. Тарас Чубатий так на них не по кооперативному поводився, що обурені громадяни села Космача дійшли до висновку, що більше ані його, ані нікого з О. С. У. К. Станиславів до села не пустять.

Ось цю дорогою заявляємо, що допис провокаційно-брехлива. Дописувач хіба з особистої ненависти намагався в нікчемний та підлий спосіб підірвати авторитет п. ревізора Тараса Чубатого. Ми підписані члени Управи й Надзірної Ради заявляємо, що п. ревізора Тараса Чубатого уважаємо як одного з найкращих кооперативних та суспільних діячів і всі його виступи в нашому селі стрічали ми з оплесками, а не було ніколи ні одного члена, щоби виявив своє негодування через промову п. ревізора Тараса Чубатого.

Не дивує нас нахабна поведінка „Громадського Голосу“ й його нікчемних та брехливих бандитів пера — дописувачів.

Знаємо, що люди з під того стягу намагалися в чинний спосіб зневажити начального директора нашого кооперативного союзу й тим показали своє бандицьке обличчя, а „Громадський Голос“ брав їх в оборону, солідаризуючися з ними. Знаємо, в який непрактикований в культурнім світі спосіб (хвіба в Большевії) намагався „Громадський Голос“ підірвати авторитет шанованого нами п. Голови Надзірної Ради О. С. У. К. Станиславів п. рад. Володимира Дутки. Знаємо, що минулої осені вихованці „Громадського Голосу“ агітували проти кооперативного свята в Товмачі, мотивуючи, що свято уладжують українські націоналісти.

Тому не дивує нас і ця допис про п. ревізора Тараса Чубатого. Лиш дивує й цікавить нас, як довго Ревізійний Союз Українських Кооператив у Львові, той наш ідейний кооперативно-національний Центр, бачучи ці подвиги „Громадського Голосу“ та його кліки, буде позволяти шпигати себе такими брехливими дописами й як довго буде терпіти в своїх бюрах платних людей, що солідаризуються з політикою й тактикою „Громадського Голосу“ й його ідеологічної групи?

Космач, дня 2. VI. 1937 р.

Остаємо з пошаною

Управа: Господарсько-Споживча Спілка „Надія“, кооператива з обмеженою відповідальністю в Космачі. вр. Кирилюк Микола, вр. Хирманюк Дмитро, вр. Степанюк Михайло.

Надзирна Рада: Андрій Війтук вр., о. Любомир Давидяк вр., Анна Глебів вр., Герин Михайло вр., Олекса Яблінчук вр., Маслій Дмитро вр.

Великий процес у Львові

Перед судом присяглих у Львові почався дня 7. червня ц. р. великий політ. процес проти 15 молодих українців. Обвинувачені: Ольга Біда — студентка, Марія Мицко — студентка, Григор Дячишин — кравець, Іван Мирон, Кость Арпад Березовський — студент, Павло Мерцало, Іван Мерцало (крав. робітники), Юліан Дмитерко — студент, Лонгин Теллюк — студент, Василь Іванонько, Осип Баб'як — робітник, Степан Терлецький — токарь, Микола Ласійчук, Ізидор Масюк й Омелян Лопунька. Боронять підсудних: Др. От. Шухевич, др. Кость Паньківський, др. Мих. Західний, др. Семен Шевчук, др. Нестор Савчак, др. Вол. Старосольський і др. Євген Жизневський.

Проводить розправою суддя Дісевич. Вотують судді: Канецькі, Вітнер, Мазуркевич.

Обвинувачує прокуратор Лашкевич.

Акт обвинувачення закидає підсудним приналежність до О. У. Н. і деяким поміч пок. Герети у вбивстві Копача й Ковалюківної.

Після вильосування суддів і списання генералії підсудних читано акт обвинувачення. Багато місця й уваги в ньому присвячено ділам і словам уже мертвих, — це й одна із причин понурого характеру цієї розправи.

В першому дні розправи зізнавали ще підсудні Ольга Біда й Марія Мицко.

Перша зізнала, що до ОУН не належить. Про цілі й методи тієї організації знає з преси. Ковалюківна її знайома. Все, що закидає їй акт обвинувачення — переносження й переховування течок та машини до писання — це дрібні товариські прислуги Ковалюківній. Підсудна не хотіла відмовити проханням Ковалюківної, раз її послухавши. Догадувалася про належність Ковалюківної до Організації.

Марія Мицко зізнала: До ОУН належить. Хто звербував її не скаже, як теж не виявить прізвища свого орг. зверхника. Її завданням в організації й у справі Копача й Ковалюківної було передержувати в себе й передавати револьвери й інші пакунки. Про плян вбивства Ковалюківної й Копача не знала. Дістала доручення занести Гереті револьвери в білогорський ліс і вико-

нала це доручення. На питання прок., як задивляється на вбивство Ковалюківної не відповідає.

В другому дні розправи переслухано підсудних: Дячишина, Мирона, Дмитерка, Павла та Івана Мерцалів.

Підсудний Дячишин Мирон відкликає всі свої зізнання в слідстві й твердить, що всі вони були підсудні й вимушені. Переслухувано його в різних бригадських келіях. Підгрозою агента Баб'яка обтяжив підсудний багато людей. Твердить тепер, що не знає ні Копача, ні Герети й не стрічався ніколи з Теллюком та Іваноньком.

Підс. Мирон Іван признається до приналежності в ОУН, але заперечує будьто би брав участь у нападі на підс. Дмитерка. Відкликає свої зізнання в слідстві, що ними обтяжив найбільше підсудного Дячишина й Герету.

Черговий підсудний Ю. Дмитерко зізнає, що до організації не належить. Копач був його шкільним товаришем, приятелював із ним. Твердить, що причиною намаганого атентату на нього було підозріння, що він є членом ЗОВ-у. При конфронтації з Дячишином і Миромом заперечує підсудний їх участь у підберицькій нападі на нього.

Підсудні Мерцали заперечують приналежність до ОУН. Учаси у вбивстві Копача й Ковалюківної не брали. Критичного дня були оба в родинному селі Бартатові.

В третьому дні розправи зізнавала решта підсудних. До приналежності в ОУН признався О. Баб'як. Організаційним його зверхником був Мельник і підсудний виконував насліпо всі його прикази. Всі інші підсудні заявили, що про організацію знали хіба з преси й усі відкликають слідчі зізнання. Підчас допитів останнього підсудного Березовського вив'язується поміж прокуратором і підсудним доволі довга розмова на тему належності до спортового т-ва УССК. Прокуратор цікавиться, чи належали туди теж засуджені у варшавському і львівському процесі — Шухевич, Мигаль, Балдера й ін.

Четвертий день розправи почав доказове постукування. Зізнавали поліційні свідки здебільшого агенти. Зізнавала теж сестра вбитої Вол. Ковалюківна й батько обв. Дмитерка. Ковалюківна відкликала свої зізнання.

Відносно Теллюка. В слідстві була в стані цілковитої духової депресії, тож потвердила багато зізнань, між іншими про Теллюка. Тепер твердить, що це не Копач, а сестра оповідала їй про групу ЗОВ-у. Хто вбив сестру не знає, але переконалася, що це політичне вбивство. Батько підс. Ю. Дмитерка зізнає про напад у Підберицях. Свідок не розпізнає в Дячишині й Мироніві учасників цього нападу.

Поліційні свідки — агенти потверджують згідно з актом обвинувачення всі тези акту його й докази на вину підсудних. Підчас їхніх зізнань доходить іноді до суперечки з підсудними, що пригадують свідкам деякі моменти з часів переслухування. Ком. Дугелло збирає, синтезує всі зізнання в слідстві. Твердить, що Герета був одним із визначних членів ОУН. Потверджує це факт, що студ. Репрезентація влаштувала панахиду після його смерті. Перші відомості про групу ЗОВ дала Вол. Ковалюківна, а про вбивство в Рясній зізнав сам Герета. Копач створив був ще в 1931. р. разом із Байталою т. зв. „Чорну Сотню“ й тоді Байталу покарано півторарічною в'язницею. В 1933 р. виконав Копач з доручення організації атентат на Труша імовірно для того, бо Труш не виконав якогось приказу. Мав теж Копач застрілити Дмитерка й те, що не застрілив заприятимло цих двох, а заразом поставило на чорну лісту ОУН.

У шостому дні розправи зізнавали дальше свідки. Св. Дмитро Терлецький, що в слідстві обтяжив свого брата Степана й Баб'яка відкликає свої зізнання. Перед зізнанням свідка встає підс. Дячишин і складає таку заяву:

Ми обвинувачені знаємо, що Герету замордували у в'язниці. Пане прокураторе, хто буде відповідати за цей факт?

Предсідник заявляє, що на випадок подібного виступу пристосовуватиме відповідні репресії. Після коротких зізнань цілого ряду свідків предсідник вертається до тієї справи. Відчитує протокол секції тіла пок. Герети. У протоколі є, що Герета помер передусім на туберкульозу легень, якусь недугу горла і ще на якісь недуги. Проте прокуратор погрожує Дячишиніві, що потягне його до відповідальності за ширення брехливих вісток про замордування Герети в тюрмі.

Наприкінці шостого дня розправи відчитано зізнання о. Тим. Ковалюка, який зізнав у слідстві, що після розмов із різними людьми переконався, що доньку його вбив член організації.

Сьомого дня розправи оборонці ставлять внески на покликання додаткових свідків. Зокрема др. Савчак в імені свого клієнта Баб'яка домагався піддати цього ж під лікарські оглядини для ствердження, що підсудний Баб'як нервово хворий, тож дуже податливий на всілякі зовнішні впливи.

Прокуратор противився всім внескам оборони, трибунал усіх їх відкинув.

У восьмому дні розправи відчитувано зізнання пок. Вол. Герети. В них багато про взаємини покійного з Копачем, що його на приказ свого зверхника слідив Герета. Прізвища зверхника Герета не виявив. Розправа триває дальше.

За Якіром Балицький

КІНЕЦЬ ШЕ ОДНОГО „ВОЖДЯ“.

У зв'язку з ліквідацією „вождів українського народу“ — Постишева і Якіра, полетів теж дотеперішній пан життя і смерті громадян УСРР — шеф ГПУ, комісар внутрішніх справ Балицький. Він стане ймовірно небаром перед ревтрибуналом. Враз з Балицьким виарештували в Україні велике число інших достойників ГПУ. Функції виконує тепер москаль Іванов та малорос Бачинський. До останнього вибраного ЦК КП(б)У і її політбюра Балицький, дотеперішній довголітній її член вже не ввійшов.

НА МІСЦЕ ЯКІРА ФЕДЬКО.

На місце зліквідованого одного з „вождів українського народу“ —

Йойни Емануїловича Якіра, якому враз з „червним Наполеоном“ Тугачевським справив „єдиний, геніальний Сталін“ трагічний „капут“ — прийшов на командування військ Київської Військової Округи командарм 2-го рангу І. Ф. Федько.

На XIII з'їзді компартії „УСРР“, який покінчився 2. червня, Федько зложив заяву лояльності, лаючи на всі лади дотеперішнє керівництво червоної армії в Україні (Якіра) за „політичну безтурботність і короткозорість“.

ЧЕРГОВИЙ ГАМАРНИК.

Голова Центрального Виконавчого Комітету совітської Білорусі Червяков скінчив самогубством дня 16. червня ц. р.

ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО „ГОЛОСУ“
25—26. ПОЯВИТЬСЯ ДНЯ 2. ЛИП-
НЯ З ДАТОЮ 11. ЛИПНЯ 1937.

Радикальна проказа в Коломийщині

Цілком неждано заскочила усю Коломийщину вістка, що Загальні Збори філії „Прогресу“ в Коломий, які мали відбутися 13. червня ц. р. не відбудуться. Сталося це залежно від бажань радикальної кліки, що захопила згадане товариство у свої руки й верховодить так, як їй до вподоби. Наслідком цієї самоволі радикалів, просвітня праця на коломиїському терені майже незамітна й у філії запанував цілковитий нелад. Про це віддавна говорить більша частина нашого громадянства на Покутті. Від двох літ радикали не скликають загальних зборів в „Прогресі“, бо бояться за свою шкуру. Бояться тому, бо усі українські села Коломийщини, що доволі переконалися на дурисвітстві радикалів, чекають нетерпляче того дня, коли позбудуться їх з так важкої культурної установи, як філія „Прогресу“. Це товариство могло би виконати якесь своє завдання, однак мусить в нім унутрі наступити передтим цілковита зміна від голови почавши, а на урядникові філії (що зовсім не надається на люстратора) покінчивши. Однак цієї зміни радикали якнайбільше бояться й тому до загальних зборів не хочуть допустити. Одним словом і самі нічого не роблять і не хочуть других до роботи допустити. Коломиїські поляки майже щонеділі улаштовують усякі літні імпрези, як фестини і т. п. а філія „Прогресу“ спить, бо її теперішні виділові замість робити щось для добра громадянства..., видають „Пшегльонд Ожечніцтва“*) або радо збувають вечорі у жидівському танцю „Рома“. Так, це в їх ціла діяльність, що заразом характеризує їхній патріотизм. Недаром сини завзятих коломиїських радикалів змінюють обряд і стають ренегатами, йдучи на державну службу.

Таким то рівнем патріотизму у коломиїських радикалів, що захопили філію „Прогресу“ у свої кіхті. Бездіяльність, пустомельщина, ренегатство й гоштантерство, це все овочі радикальної праці.

Коли ж це усе покінчиться?
(іко)

*) Цей двотижневик фабрикують радикали вже четвертий рік. Видає Осип Чайківський (І. Чайковський) і редагує Іван Могильницький (Іан Могильницький, адвокат). Газетка ця друкується постійно в жида Бравнера.

Боротьба з націоналізмом

ХІІІ. з'їзд компартії „УСРР“ по-служив „старому большевику“ Шліхтерові нагодою для поновного донощитва на українські наукові кадри перед Москвою. Шліхтер заявив, що між 6000 видними українськими вченими знаходиться досі тільки 600, отже 10% членів компартії. Шліхтер говорив м. ін.: „У нас на Україні, де форми класової боротьби посилювалися наявністю ряду донтрреволюційних НАЦІОНАЛІСТИЧНИХ організацій, ряд командних висот і господарського і теоретичного фронту внаслідок притуплення пильності наших організацій опинилися в руках ворогів народу. Контрреволюціонери пролізли і в сільсько-господарську академію і в наркомзем, і в держплан і в інші організації. В колишньому ВУАМЛІН-і (інститут марксо-ленізму) звела собі гніздо банда контрреволюціонерів — троцькістів і націоналістів. В ряді інститутів, у галузі суспільних наук в керівництві перебували вороги народу, — Кровицький, Гіттель, Дзеніс, Войтинський, Лейбман, Сараджев і інші. Внаслідок їх підірвної шкідницької роботи ряд соціально-економічних інститутів виявилися замаскованими, в розваленому стані. Не залишили поза увагою шкідники й шпигуни академію наук. Ви знаєте, що в академії наук довгий час орудували шпигуни — вороги наро-

ду Агол, Кілерог, Орлов. Потрібна тривала робота по викорчовуванню залишків шкідництва цієї троцькістсько-фашистської банди. Та не вся ще гниль вигнана з наших наукових установ“. На 6000 українських учених є всього 600 комуністів. Є чого Шліхтерові боятися за 5400 некоммуністів.

МОСКВА ОБТИНАЄ ПРОМОВИ.

Промова Косіора на 13. з'їзді компартії „УСРР“, виголошена ще 27. травня, появилася в „Вістях“ щойно 30. травня і то в скороченнях за моск. „Правдою“. Як зачувати, Москва сконфіскувала Косіорові всі ті місця його промови, де він говорить про силу й небезпеку УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛІЗМУ НА СУЗІ! Але й з цієї обтятої промови заслуговують на велику увагу наступні твердження тов. Станіслава Косіора: 1. Число ворогів режиму зросло в останньому часі в небувалій спосіб. 2. Ці вороги провалили в 1936. р. й у першому кварталі цього року вуглевидобуток в Донбасі. 3. На культурному відтинку виникла потреба розгромити сильні „буржуазно-націоналістичні ухили“. 4. Націоналісти пробралися на керівні пости партії та провалили масово-політичну агітацію й політичне виховання. 5. В низових організаціях дається відчувати ПОСЛАБЛЕННЯ боротьби большевицьких кадрів з українським націоналізмом.

Напади, втечі і провали

НАПАД НА БОЛЬШЕВИЦЬКУ „ДЕЛЕГАТКУ“.

В Кременчуччині виконали атентат на делегатку надзвичайного ХІІІ. з'їзду советів ССРСР — Онішко. Цією справою зайнявся тепер сам обливикомком Харківщини, „кваліфікуючи дії бандита Яковенка, як справу рук ворогів трудящих“. У зв'язку з цим переведено в Кременчуччині масові арешти. Слідством проводить обл. прокурор Брун.

„УКРАЇНСЬКІ РЕБЯТА“.

На СУЗ відбуваються тепер іспити по школах всіх родів і типів. „Вісті“ містять час до часу знімки відзначаючих „українських ребят“ (!): Лени Міхельсон й Лори Айзеншток („Вісті“ 20. V.) та Сузання Мендельблат („Вісті“ 21. V.). Товариш Мендель Хатаєвич старається і тут пропхати своїх коннаціоналів!

РОБІТНИКИ ТІКАЮТЬ.

„Вісті“ з 24. V. містять допис з шахти ч. 12 тресту „Сергугілля“ на Донеччині, в якому пишеться: „Шахта видобуває тепер тільки 63 відс. плану. Ми заборгували вже 43.000 тонн вугілля“. Автори допи-

су добачують причину цього провалу в лихому соціальному піклуванні робітництва. Вони пишуть: „Ніхто на шахті не пам'ятає, щоб селищна рада цікавилася роботою шахтної ідальні. Завідувач ідальні і кухар годують робітників несмачними стравами так, що багато робітників зовсім перестало відвідувати ідальню, а іншої на шахті не має. Або от про гуртожитки. У нас по гуртожитках таке безладдя, що в них аж гидко проживати. Не краще і з приватними квартирами. Через недостачу кватир, через погані умови в гуртожитках і погане харчування гірники кидають роботу на шахті. Цього року з шахти пішло 836 (!) робітників“.

ЗА ПРОВАЛОМ ПРОВАЛ.

За відомостями комісаріату земельних справ відремонтували з днем 20. травня в „УСРР“ 40 відс. збиральних машин потрібних до жнив. „В Азово-чорноморському краю, Криму й Вороніжській області — пишуть „Вісті“ з 27. V. — стан ремонту ще гірший“. В Саратовщині провели ремонт на „анекдотичну цифру 5 відсотків“. Добра підготовка до жнив, що стукають до дверей-

Коротко:

* Дня 2. червня над Сієра Гвадарама відбувся найбільший від початку еспанської війни повітряний бій. Взяло в ньому участь 60 літаків. Перемагли летуни-націоналісти, зістрілюючи 15 червоних літаків.

* Президент Польщі Мосціцький віддав в дні 8—10 червня румунського короля Карла.

* До Аліканте добилося малим човном шістьох моряків з урядового еспанського пароплаву „Рapid“ затопленого на пошкодженій морі невідомим підводним кораблем.

* В дні 7 й 8. червня німецький міністр закордонних справ Нойрат, відвідав Югославію, де відбув з урядовими кругами низку розмов в справі співпраці Німеччини і Югославії.

* В Тифлісі померла дня 4. червня мати Сталіна 77-літня Катерина Джугашвілі. Була віруючою християнкою. Сталіна на похоронах не було.

* Швейцарський уряд рішив признати анексію Абіссинії Італією.

* Араби погрожують, що якщо жидівська еміграція до Палестини не припиниться, то пічнеться нове арабське повстання, куди грізніше за попередні.

* Пишуть, що Сталін важко хворий. До нього мав виїхати з Відня славний спеціаліст серцевих недуг др. Ентінгер.

* У зв'язку з розстрілом Тухачевського, Якіра й ін. в Прилуках на Україні мало збунтуватися, як подає англійська преса 3.000 вояків.

* Французький тижневик „Гренуар“ твердить, що німецький пацирник „Дайчлянд“ збомбардував червоні літаки на телеграфічний приказ з Москви.

* У зв'язку із трагічною смертю ген. Молі, команданти півн. фронту повстанчих військ пишуть деякі заграничні часописи, що причиною катастрофи літака був вибух некоеї машини підложеної в літаку. Наслідником ген. Молі йменував ген. Франко ген. Давілі.

* Після нападу на „Дойчлянд“ на еспанських водах сконцентрувалася майже половина німецької військової флоти.

* В неділю 6. червня відбувся з'їзд гітл. партії в Регенсбургу (Баварія). Присутній на з'їзді Гітлер сказав у своїй промові таке: „Коли хто думає, що на німецькі кораблі, які сповняють якусь міжнародну функцію, можна безкарно кидати бомби, то ми йому покажемо, що зуміємо відборонитися“.

* В одного советського студента знайдено книжку Гітлера „Моя боротьба“, опрацьовану в обкладинку іншої книжки. Советська преса б'є на тривогу, що студенти не хочуть читати советської „правовірної“ літератури, і що якимсь чином проти-большевицька література проникає до Советів.

* Палестину мають поділити між жидів й арабів. На території відокремлений для жидів має повстати жидівська республіка.

* Австрійські націонал-соціалісти приготували замах на прем'єра Шушніга.

* Через довготривалу посуху в китайській провінції Квайчав панує страшний голод. Голодує ок. три мільйони людей.

* Гродське староство у Вильні сконфіскувало цілий наклад білоруського букваря для домашнього навчання „Засєвні“.

* В Свободнім на Сибірі советський суд засудив на смерть 44 „саботажистів“, що мали оперувати на залізницях Далекого Сходу.

* Хвиля страйків в З'єдинених Державах Півн. Америки росте. Є загроза, що застрайкують і гірники в числі ок. 600.000.

* У Франції невідомі справники вбили двох протифашистських діячів, журналістів братів Карла і Нелля Роселі. Вони емігрували з Італії в 1929. р.

* Президент Туреччини Кемаль Атаюрк передав на власність державі всі свої добра й посілості.

* В процесі спільників Добошинського в Кракові засудили 36 осіб на кару в'язниці від 10—20 місяців. Решту звільнили. Добошинського судять тепер окремо.

* Жида Щербовського, що вбив дня 13. травня ц. р. поліц. агента Кендзьору в Бересті (де відбувся потім жидівський погром) засуджено на шибеницю.

* Румунський король Карло вибирається із своїм сином Михайлом у відвідини до Варшави.

* Румунський уряд замовив у Німеччині військового вояку на суму кількох мільйонів німецьких марок.

В червоних рядах

До червоної Еспанії їздила на 1. травня з Польщі делегація робітничих організацій — у відвідини до тих поляків, які борються за московську справу на еспанському фронті.

Один з делегатів Ждановський пише в газеті „Робітник“, що проти націоналістів ген. Франка бореться по боці еспанських большевиків 3.500 поляків. Вони зорганізовані в такі частини: „Батальйон ім. Домбровського“ (Домбровський це кол. пол. генерал, що за часів Наполеона

створив був у його армії польські частини, що згодом пішли в Польщу битися з московським окупантом), „Кіннота Домбровського“ і „Сотня ім. Міцкевича“. Крім цього багато поляків воює ще в других чужинських частинах, так нпр. в „Батальйоні ім. Тельмана“ і в „Батальйоні ім. Дімітрова“. Польські частини вже брали участь в багатьох боях, а „Батальйон ім. Домбровського“ здобув навіть воєнну славу. В Мадриді виходить для цих частин окрема газета „Домбровщак“.



ГОСПОДАРСТВО

Більше уваги пасічництву

Можливості кращої рентабельності наших малоземельних господарств, далеко не вичерпані. Окрім садівництва, про яке вже згадувалося на сторінках нашого часопису, слід би звернути увагу нашого молодого селянського активу на деякі побічні галузі сільського господарства, як напр. пасічництво, шовківництво, рибальство і ін. Зараз присвячуємо кілька уваг пасічництву, що є давнім староукраїнським заняттям. Треба зазначити, що зменшилася кількість медодайних рослин, які давно дико росли на наших полях, де тепер за плугом впроваджено збіжєву культуру, та всеж таки ця ділянка має в нас багато поля до попису. Тому, що найновішим напрямом нашого сільського господарства це збільшення годівлі сільсько-господ. тварин, для якої впроваджується управа багато мотилкових рослин, як конюшини, вики, бобика, есперзету і т. п., що переважно є добрими медодаями, отже цілі околиці збільшують свою медову видатність. Окрім того впроваджується що раз то більшу кількість садів і промислових рослин, як ріпак, кмін, лен і т. п., що є теж добрими медодаями, та можуть дати бажані врожаї тільки при відповідній кількості пасік в околиці. Тут бачимо тісну і складну залежність однієї ділянки від другої, відповідно зорганізована і наставлена дає добрі зиски, інакше — очевидна втрата. При малій кількості бджіл хибне урожай овочів і всіх комахопильних рослин, а при відповідним населенню околиці пасіками, окрім кращого врожаю насіння і овочів, збирається більша кількість меду. Медодайність околиці окрім садів, пашних і промислових рослин можна багато піднести через відповідне загосподарювання неужитків,

що творять великий процент наших земель. Обсадження їх медодайними деревами і кущами, як акації, каштани, липи, клени, малини, крушини іт. п. відповідно до околиць і обставин, багато принесло б користі в формі меду, деревного матеріалу та овочів.

Щоби мати відповідну користь з пасічництва треба: 1. Щоби не було за багато пасік супроти медової видатності даної околиці. (Отже треба найперше дбати про збільшення медодайності околиці, а в слід за тим збільшення пасік).

2. Щоби пасічництвом займалися люди із замилювання, спокійні, терпеливі й обзнайомлені з працею;

3. Щоби це була пасіка дещо більша, бо тільки тоді можна її присвятити більше часу і праці;

4. Щоби були підібрані відповідні системи вуликів до даної околиці;

5. Зорганізовано управляти медодайними рослинами.

В додатку треба згадати, що добре було б поставити в кожній пасіці 1 контрольний вулик на ваговий прилад, щоби кожного дня в тій самій порі підчас пожитку можна зважити приріст тягару вулика через означений протяг часу. Це дало б змогу зорієнтуватись кожному пасічникові, який стан праці бджіл, яка видатність пожитку і чи можна збільшити кількість пнів у пасіці.

Збільшення продукції меду для удержання здоров'я селянського загалу, та для збільшення рентабельності господарства має велике значення. З другої сторони ця праця може зайняти багато працюючих рук, яких надмір марнується по наших селах. Молоде покоління не сміє занедбувати цієї ділянки на землі „медом і молоком пливучий“ Мр.

Про Загальні Збори ПСК в Чорткові

В дні 12. VI. ц. р. відбулись Загальні Збори П. С. К. на Чортківщині й Копичинеччину. Ці два повіти влучено в минулому році.

Зо звітів довідалися ми, що оборот у діловім році переходив шість мільйонів зл. Чистого зиску було 14 тисяч зл. Власного майна має союз на 1/2 мільйона зл. В Копичинцях має Союз яйчарський магазин, а в Чорткові збіжєвий. Через молочарні цього району перейшло 2 мільйони літрів молока.

Із чистого зиску розділила Надзвірна Рада гроші на такі цілі: На Р. Ш. в Чорткові 1 тисяч зл.; на Р. Ш. в Копичинцях 600 зл.; на шпиталь ім. митропол. Андрея: 100 зл., на інвалідів: 100 зл., а решту на дивіденди.

Селяни критикували в деяких точках Надзвірну Раду та директорів, бо розвій нашого Союзу не був нормальний, а праця не йшла правильними шляхами. До тих точок належав теж поділ зисків, де селяни домагались, щоб дати якусь квоту на інші добродійні цілі.

Дуже сильно атакували теж селяни справу припинення жидів до праці в Союзі, тепер, коли так багато є наших власних безробітних.

Домагались, щоб тих жидів усувати, бо те стид для загалу. Найбільше піршилися делегати тим, що Союз до сьогодні не відправив зо служби жида Парнеса за його різні „махльойки“, відомі Союзом давно. Той герой-жид, приймавши від людей збіжжя для Союзу, платив українцям нижчі ціни від купців жидівських і в цей спосіб ломив карність між членами та солідарність між усіма селянами, — а далі, він ішов до тих же жидівських купців і орав збіжжя від них, але тоді вже платив їм багато вищі ціни, як нашим селянам. В цей спосіб при Союзі заробляли тільки жиди, а наш селянин віддавав своє власне збіжжя зо страгою. Слід згадати теж і те, що тут є й українець, як покупець збіжжя, але Союз у нього ані купити, ані продати йому збіжжя не хоче. Цікаве, чи це не тому, що він т. зв. „приватний купець“?

Таку критику селянами уважаємо як здоровий відрив у нашій суспільстві. Надзвірна Рада устами директорів боронячись звертала увагу присутнім, що в Борщеві ще більше працює жидів. Бо коли в нашій Союзі на 13 службовиків є чотири жиди, то в борщівській Союзі є аж сі-

мох жидів. Одне Рода прирекла цю справу якось поладити.

По уділенні абсолюторії, вибрано на далі цю саму Раду з о. Малиновським як головою. — Ми від себе запитуємо: як довго ще будуть приймати до праці жидів до наших національних установ і хто за це буде колись соромитися, бо ми не хочемо?

мо?! У нас є велике „кулко рольніче“, але там працюють без жидів. Коли запитати про це когось з директорів, то всі складають на дир. Шмату; коли ж запитати Шмату, то він складає на Львів. Чи так має виглядати національна, виховна й конструктивна господарка? Здається нам, що не туди дорога!

Хто бажає виїхати до Америки, Канади, Аргентини, Парагваю — на постійний побут для поселення в згаданих країнах чи просто звідати їх — може одержати точні інформації в усіх справах без жадної заплати. На пересилку відповіді прошу вислати 1. зл. поштовими значками на адресу: Michael Pohorecky — DANZIG — LANGFUHR I. poste restante. Інформації точно і справедливо.

Кооперативний рух на Закарпатті

В 1916. році було на Закарпатті всього 346 кооперативів, а в 1935. р. число тих кооперативів дійшло до 357. Значить, в 1935. році було всього на одинадцять кооперативів більше чим в 1916. році. Отже за 18 років чеського панування на Закарпатті кооперативний рух майже заkostenів. Власне до цього прямувала, та прямує й ще далі, чеська господарська політика на Закарпатті. Чеські кооперативні центральні, чеські приватники й закарпатські жиди допомагають чеському урядові поборювати кожну поважну спробу селян в організації торговельно-кооперативних підприємств. Вистарчить тут для прикладу подати те,

що думці й ініціативі створення незалежної української кооперації на Закарпатті станув на перешкоді чехословацький закон. Зараз українці мають 35 споживчих кооперативів з 3.937 членами, їм грозить розв'язання, бо чеський закон дозволяє утворення кооперативного Союзу тільки тоді, коли зголосяться до Союзу аж 51 існуючих вже кооперативів. Отже українці не можуть згідно закону мати тепер свого окремого й самостійного Союзу. З цього чеські влади на місцях користаються і дуже часто стосують репресії проти сільських споживчих кооперативів, що їх заклали українці.

Курс вишколу кооперативних інструкторів

Зогляду на те, що через брак окремої кооперативної школи навчання й повітові союзи від довшого часу примушені приймати кандидатів до інструкторської праці без спеціального вишколу. Ревізійний Союз Українських Кооперативів (РСУК) уряджує восени ц. р. 6-тимісячний Курс вишколу кандидатів на кооперативних інструкторів (люстраторів). На курс цей будуть прийняті такі особи: 1. вже практикуючі повітові інструктори, які не мають теоретичного кооперативного вишко-

лу; 2. абсолюенти торговельних шкіл й абітурієнтських курсів, що відбули найменше 3-місячну практику в будьякого типу кооперативі 1-го степеня; 3. абсолюенти середніх і вищих шкіл з найменше 4-місячною практикою в кооперативі 1-го степеня. Кандидати під 1. і 2. мають першество. Всі кандидати мусять виказатися посвідками від кооперативних і громадянських установ про бездоганне громадянське поведіння. Близькі інформації про курс будуть подані у вересні ц. р. в ГКЧ.

Господарські новини

НАФТОВА РОПА В БЕРЕЗІВЩИНІ

На терені єпископських лісів в Березові відкрито великі джерела нафтової ропи, що дають пів вагона денно. Підчас верчень натраплено теж на багаті джерела мінеральної води.

НОВІ ЧЛЕНИ РСUK-У.

Дирекція РСUK-у на своїому засіданні дня 29. квітня ц. р. прийняла в члени 34 нових кооперативів.

ЗАГ. ЗБОРИ „НАР. ТОРГОВЛІ“.

У вівторок дня 29. червня відбулись у Львові Заг. Збори Краєвого Союзу Споживчого „Народної Торговлі“.

ТЕЛЕФОН У СІЛЬСЬКІЙ КООП.

Кооператива для закупу і збуту „Єдність“ в Ременові завела в себе телефонічний апарат, що дає їй в своїх справах з централею. Це перший тел. апарат в сільській кооперативі.

ПОШИРЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ „ГАНЧІРНІ“.

Засноване недавно у Львові укр. підприємство „Ганчірна“ для скупки всяких шмат і шматних відпадків має сьогодні oprіч централі шість магазинів у різних містах (Перемишль, Стрий, Самбір, Броди, Городок, Жовква).

Ганчірна поширила свою працю теж на збирання інших відпадків, як: кости звірячі, старе залізо, й інші метали, скляло й інше.

Головне бюро підприємства: Львів, Японська 166.

ПЛАХТИ НА ВОЗИ НЕДРОМАКА ЛЬНІ

2х3 в ціні 40.— зл. або іншої величини замовляти в

Союзі Кооператив у Стрию

Студентська анкета в культурно-освітніх справах

Студентський Клубок „Рідна Школа“ ім. П. Могили у Львові уладив 27. травня 1937. в домі вці при вул. Міцкевича 11. Студентську Анкету в культурно-освітніх справах. Анкета почалася в год. 15¹⁵. Присутні представники: Т-ва „Просвіта“ — мр. М. Дужий, Т-ва „Рідна Школа“ — проф. М. Ластовецький та дир. Л. Ясінчук і 120 студентів (-ок).

Перший доклад виголосив мр. М. Дужий. До двох понять, освіта й культура, приходять в міру нашого росту третє, виховання. Існують три виховні системи: одна дає примат — розумові, друга — почуванням, третя — волі. Кожний з цих чинників є важкий, тому їх треба розвивати сукупно. Панівною є завжди воля, бо вона двом другим надає властивий напрям. Справа виховання серед української суспільності ще належно не розвинена. У теперішніх обставинах, коли школа не завжди дає відповідне виховання треба звернути окрему увагу на дошкільне виховання, що ним займається „Рідна Школа“ та на виховання у пошкільному віці, що його переводить „Просвіта“ в гуртках „Молода Просвіта“, що саме є вихідною точкою у праці Т-ва „Просвіта“.

Другий реферат виголосив дир. Л. Ясінчук. Справа виховання є важна. Народи ставлять на перше місце два чинники: військо і школу. Українська школа оперта виключно на власному громадянстві. Її вага в тому, що виховує громадянство в душі готовості й посвяти. Рідна школа мусить бути просякнута рідною традицією, що є джерелом сили нації. Школи „Рідної Школи“ нечисленні і ще менше таких, що справді відповідають своїм завданням. Тому треба звернути окрему увагу на дошкільне виховання (дитячі садки).

Після докладів почалася дискусія, що в ній промовляли 19 студентів (-ток). Напрямами дискусії. Сучасний політичний стан нації видвигає її політичні домагання. Сучасне покоління змагає до здійснення потреб нації. Політичне життя нації підпорядковує собі всі ділянки життя. Йде про владу над душею збірності після однієї провідної думки. Одним із чинників та засобів практичної розв'язки цього є культурно-освітня та виховна робота. Ціль її перевиховати націю й через те зробити її здібною досягнути її мету. В культурно-освітній роботі треба звернути увагу на політичну капіталізацію осягів. Для цього треба творити відповідне середовище, де через вплив одиниць сильніших на невіршені буде витворюватися гурт дібраних і вироблених працівників. Це важне з огляду на те, що

студентство елемент пливкий і територіально не постійний. Для задержання тягlosti в праці на місцях треба виховувати інтелігенцію селянську, ремісничу, міщанську, що в свою чергу могла б продовжувати та вести самостійно зачатку працю. У цій виховній роботі використовувати треба всякі можливі організовані форми життя, їх опанувати та дати їм відповідний зміст. Треба виховувати цілу людину, цебто звернути увагу на її психічну й фізичну структуру. При обговорюванні практичних умовин праці виринули спеціальності деяких теренів праці, а саме справа соціал - радикальних груп „Каменярі“, читалень „Скала“ та інших виявів партійщини й загумінковості в нашому житті, що їм треба протиставити схилення справи з загально-національної точки погляду. Представлено специфічні умовини праці й можливі форми організування на українських північно-західних землях. Підкреслено, що відповідно до вимог хвилі, праця повинна бути більше посиленна.

Після дискусії ухвалено одноголосно такі постанови:

Українське студентство зібране на Студентській Анкеті у Львові в дні 27. травня 1937 р. після вислухання рефератів і дискусії виносить наступуючі постанови:

1. Вважаючи культурно-освітню й виховну працю одним із чинників у змагу за розбудову української нації, стверджує, що стан цієї праці ще не вповні відповідає потребам широким мас української суспільності, ані вимогам хвилі й тому вимагає більшого посилення.

2. Рівночасно стверджує, що успішність цієї праці залежить не тільки від оскільки, але в першу чергу від її ідейного змісту.

3. Уся суспільно-виховна праця мусить служити інтересам цілої нації.

4. Взиває все українське студентство в краю і весь актив української молоді поглибити й посилити працю в культурно-освітніх і виховних організаціях.

5. В тій цілі українське студентство вложить якнайбільше позитивного вкладу праці в розбудову й творення загально-національних, культурно-освітніх і виховних організацій і рівночасно рішуче буде протиставитися й поборювати шкідливу роботу різних партійних угруповань, що в різних формах стараються нагнути й підчинити загально-національну працю своїм вузько-партійним інтересам.

Анкета закінчилася в год. 20¹⁶ і тривала 5 годин 30 хвилин.

Велике свято Р. Ш. у Львові

Цьогорічне Свято-попис молоді Р. Школи відбулося як звичайно на площі Сокола-Батька в неділю 6. червня.

Точно в 16-тій год. відкрито свято дефілядою. Кругом площі пройшли всі учасники Свята — від наймолодших до найстарших учнів Р. Школи й українських Захоронок з Львова та учні деяких позальвівських шкіл. Довгі ряди струнко випрямлених постатей, юні, веселі обличчя, карний хід старших дітей й дрібнотіння маленьких — викликали, як звичайно, слова захвату

глядачів, бурю оплесків. Збуджували почуття гордості на свою Рідну Школу.

Після дефіляди молитва в рухах „Боже Великий Єдиний“ — і вже площа красніє по-народньому вбраними дітьми з захонок та нижчих клас народніх шкіл, що виводять дитячі гри й забави. Дивлячись на невеличкі, порозкидані гурти дітей (з деяких захонок таки дуже нечисленні) насувається думка: чому б не поспробувати наразі з'єдинити ці групи однією, нехай дуже нескладно - простою вправою? Ад-

же ж українські діти такі здібні! Трохи зусилля. Більше спільних, так дуже потрібних весняних прогулянок — і напевно полонили б наші найменші згармонізованими рухами ручок, хустин, чи прапорців. Узагалі слід більше дбати за вдосконалення такту вправ, за скоординованість постави й рухів виконавців. Вправи з прапорцями всіх шкіл Р. Ш. належали до чи не найбільш удачної точки Свята. Однак і в них відчувалося іноді брак ритму. І не всі ряди були рівні. А в гуртових вправах це найважливіша умова — строге криття колон і гармонійність рухів. Тому коли не було часу на більше спільних проб — краще було не обмежуватися до порядкування майже виключно самим свистком. Нарочно підкреслюємо злі сторони показу Р. Ш. Ставляємо до Р. Школи великі вимоги, бо віримо, що Р. Школа здатна сповняти ці вимоги. Кожне ж Свято Молоді Р.

Ш. крок вперед. І коли, неможливо покищо ставити на площу стільки молоді, щоб насправду цілу її заповнити, так можна й треба дбати за виконання й добірний уклад вправ. Назагал солідну підготовку слідно було у вправах учениць гімназії. Та й підчас цих вправ находили місця — що із здібністю виконавців можна б погодити уклад куди більше складних вправ і не завжди до одних і тих самих пісень.

Учні Торговельної Школи виконали свою точку — вежі — вповні вдатно. Багато емоцій дали глядачам змагання в відбиванні. Зате ж остання точка гагілки в виконанні учениць гімназії не лишила по собі жадного враження.

Що дійсно імпонує в імпрезах улаштуваних Р. Школою — так це вірцева точність, як теж і вміння вдержати порядок із стільки й не лиш місцевими учасниками.

У століття „Русалки Дністрової“

Філія Т-ва „Просвіта“ ім. М. Шашкевича у Львові влаштувала в дні 13. червня свято для вшанування пам'яті М. Шашкевича. Рано відправлено в церкві св. Петра й Павла Службу Божу й потім панахиду на могилі М. Шашкевича. Зполудня в год. 15-й відбулася на площі Сокола-Батька святочна Академія. На програму Академії склались здебільша виступи хорів і оркестр із сіл львівського повіту (Винники, Зашків, Підберізіці, Ремени і ін), хори (мішані) мило вражали згармонізованим голосом — зіспіванням. Усі хорові точки вдатні. Глибоке враження викликала промова ред. В. Глібовицького. Промовець підкреслив вагу й значення М. Шашкевича та його великого Діла — будження з приспання почуття національної гордості й великої любові й шани до своєї рідної мови. Віра письменника в живучість своєї нації — дозволила йому поби-

дити всі перешкоди в його трудовому житті для народу. Віра ця жила в учасників і творців Великого Зриву, живе й творить непобідливу потугу в серці кожного з нас.

Вельми вдатний уклад репрезент. марша „Гей, гук мати“ — Б. Кудрика відіграли прегарно злучені оркестри (200 струментів) під проводом капелі В. Глуценка. Весело й природньо виводили дівчата-просвітянки гагілки. Найслабше випали спільні рецитації так жіноча як і чоловіча. Мабуть замало було підготовки — зрештою треба було насправду сильних голосів до деклямування на площі.

Назагал глядачі — що їх було дуже мало — виходили з Свята вдоволені. Радіє бо бачити наглядно висліди праці поодиноких читалень, їхню щирі охоту продовжувати Діло М. Шашкевича й інших пробудників наших.

3 українського життя

ЗА БОГОСЛУЖЕННЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

На домагання румунського міністра внутрішніх справ і гол. дирекції поліції митрополичий уряд на Буковині відібрав з днем 1. квітня ц. р. платню православному священикові М. Катеринокуві за те, що в своїй парохії викладав у народній школі релігію по українськи, як теж відправляв по українськи богослужбу в церкві. Митр. уряд в своєму розпорядженні в тій справі заявляє, що „всі священики, що далі відправлятимуть богослуження й учити релігію по українськи дістануть такі самі кари!“

ПЕРШИЙ КОНГРЕС МАРІЙСЬКИХ ДРУЖИН.

Зприводу 300-ліття смерті митр. Рутського відбувся у Львові в днях 9. й 10. червня Конгрес Марійських Дружин мужеської середнєшкільної молоді. В конгресі взяло участь 1200 юнаків.

ПРОЦЕС ОУН В ЛУЦЬКУ.

Перед окружним судом в Луцьку лічнється дня 24. червня ц. р. процес проти сімох молодих українців Ковельщини: Андрія Марченка, Миколи Морозовича й Івана Демчу-

ка всіх з Туринська, Павла Вітрика з Ковля, Корнила Корнійчука з Кустич, Юхима Веренчука з Секуня й Теодора Скоповського з Облапів — всіх обжалованих за приналежність до ОУН, антидержавну пропаганду й улаштування військових вправ.

Всі арештовані ще 27. серпня 1936. Андрія Марченка вивезено недавно до Берези. В Березі побував у 1935. р. і Павло Вітрик, караний уж в 1931. р. за приналежність до ОУН. До закидуваних їм вчинків у слідстві не призналися.

ХІХ. КОНВЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ“ В 3'ЄД. ДЕРЖАВАХ.

В днях 10.—15. ц. р. відбулася в столиці 3'єд. Держав П. А. Вашингтоні ХІХ. Конвенція „Українського Народного Союзу“. Союз нараховує нині 32.000 членів і має 4 і пів мільйона долярів майна. В конвенції брало участь 316 делегатів і 18 членів уступаючого головного уряду. Головою конвенції вибрали професора Григорія Германа. Між іншим доручення для нового ексек. комітету відділити щоденник „Свободу“ фінансово від УНС та створити для видавництва щоденника окрему корпорацію. До нового уряду

СЛОВНИК чужомовних СЛІВ

для вжитку українських селян

ціна
2 зп.



5000 в'яснених незрозумілих слів
що їх часто стрічаєте в часописах

Читачі!

Скільки то труднощів маєте Ви нераз при читанні часопису, коли натрапите в ньому на те, чинше чуже, незрозуміле Вам, слово! Буває, що часом і перериваєте взагалі читання такої статті чи книжки, в якій зачасто трапляються оці незрозумілі Вам слова.

Щоби допомогти Вам у цьому — Видавництво „Дешева Книжка“ — видала оце „СЛОВНИК ЧУЖИХ СЛІВ“ призначений спеціально для українських селян. В цьому словнику в'яснено всім зрозумілою мовою, аж 5.000 таких чужих слів, які стрічаєте в часописах і книжках. Хто матиме цей словник — той завжди знайде в ньому в'яснення на всяке незрозуміле чуже слово. І тому набути його повинен кожний читач!

Знаючи важке положення українського селянства — Видавництво дало якнайнижчу ціну. Тоді, коли інші такі словники (і то бідніші в роз'яснення!) коштують по 7 зл. — **ТО ЦЕЙ СЛОВНИК КОШТУЄ ТІЛЬКИ 2 ЗЛ. (З ПЕРЕСИЛКОЮ 2 ЗЛ. 50 ГР.).**

ДЛЯ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „ГОЛОСУ“ ВЕЛИКА ЗНИЖКА! Щоби уможливити всім передплатникам „Голосу“ набути цей словник — Видавництво „Дешева Книжка“ проголошує оцим **ОДНОМІСЯЧНУ ЗНИЖКУ.** Хто з передплатників „Голосу“ в часі між 15. червня і 15. липня вишле до видавництва „Дешева Книжка“ 1 зл. і 50 гр. (на пересилку) — одержить негайно цей „Словник чужих слів“. Після 15. липня ц. р. передплатники „Голосу“ платитимуть так як усі, тобто 2 зл. і 50 гр. на пересилку, тому користайте з нагоди!

Грошеві замовлення слати на адресу: „ДЕШЕВА КНИЖКА“, ЛЬВІВ, ГРОДЗИЦЬКИХ Ч. 1. Розрах.konto ч. 130 із зазначенням: „на словник“.

УНС ввійшли Микола Мурашко, головний предсідник; Григорій Герман і Маріян Малевич — його заступники; Дмитро Галичін — головний рекорд. секретар; Роман Слободян — головний фінансовий секретар-скарбник. Крім цього вибрали 5 чл. контрольної комісії й 11 радних.

Для української справи конвенція принесла великий успіх. Вашингтонські щоденники містили об'ємні звіти про конвенцію та подавали замітки про український нарід; п'ятьох сенаторів прийшло зложити привіт, виголошуючи відповідні промови, а цілу низку промов виголосили послі („репрезентанти“) до вашингт. конгресу, що прийшли на бенкет делегатів.

ВІДБРАННЯ ДЕБІТУ.

Мін. внутр. справ у Польщі відібрало дебіт часописів „Скоб“ у Парижі і книжкам „Ідеологія Українського Вільного Козацтва“ та „Карпато-руський календар Лемко-Союза“ в Америці 1937-р.

ВИЙШЛИ З В'ЯЗНИЦІ.

Із в'язниці в Тарнові звільнено передречинцево політ. в'язнів М. Пухалю і М. Прокопа. Обидва були засуджені на довголітню в'язницю.

ЗА НЕ ВИВІШУВАННЯ ДЕРЖАВНИХ ПРАПОРІВ.

Бережанське староство покарало грошевою гривною цілий ряд українських установ й окремих громадян за невивішення державних прапорів в дні 3. травня ц. р. Між досі покараними є двох священиків.

„ІДЕ, ІДЕ ЗЕЛЬМАН...“

Перемиський „Український Бескид“ подає, що в Слухині коло Хирова скоїлася така подія: Підчас Великодніх Свят священик з Хирова о. Ольшанський прийшов до Слухині святити пасхи. Місцеві „Стшельци“ (в селі є 6—7 польських родин) замкнули церкву і не допустили до неї ні священика ні селян, мовляв це польська церква, а не українська. Священик відіхав з нічим. Справу передано суду.

ПІДПАЛИЛИ МОНАСТИР.

У вівторок дня 1. червня ц. р. вибухла вечором пожежа в будинках монастиря СС. Василянок у Словіті. Вогонь підложено в рогах двох stodil із соломою і сіном. Заки zorganizовано рятункову акцію згоріли три stodoli. Тільки тому, що підчас пожежі віяв протилежний вітер, не згорів монастир і решта будинків. Діти, що верталися з церкви бачили якогось осібняка, що тікав з під stodil і перескочив монастирську огорожу. Дехто догадується, що підпалив будинки комуніст. Коли це так, то матимемо до діла з акцією комуні, яка готується „за прикладом Еспанії“ палити церкви й монастирі в нас.

ПРОЦЕС У СТРИЮ.

Перед лавою присяглих в окружному суді в Стрию відбулася дня 4. червня розправа проти студ. Ярослава Горбового з Долини за приналежність до ОУН і зокрема виготовлення і кольпортування рефера-

ту п. з. „Процес при відкритих дверях і замкнених устах“, в якому він мав похвалювати вбивство мін. Перацького. Розправа відбулася при зачинених дверях.

Лава присяглих заперчила вину підсудного, але трибунал скасував її рішення і розправа відбудеться в друге.

„УКРАЇНСЬКИЙ ІНВАЛІД“

Під цим наголовком появилось перше число чвертьрічника Українського Товариства Допомоги Інвалідам у Львові, на якого зміст складаються звідомлення з діяльності централі й філій у краю, виказ жертв за січень-березень 1937, в'яснення про Дім Українського Інваліда, інвалідська сторінка, комунікати тощо. Адреса „Українського Інваліда“: Львів, вул. Потоцького ч. 48. Часопис висилають безплатно.

СЛІДСТВО В БЕРЕЖАНЩИНІ.

В справі подій, які зайшли в Урмані, Дрищеві, Вільхівці, Поручині, Лісниках й інших селах бережанського повіту виїхала туди слідча комісія з делегатами міністерства внутр. справ, щоб переслухати селян, що потерпіли.

ВБИЛИ ГОЛОВУ ЧИТАЛЬНІ.

В Богатківцях - Подорожчині підгаєцького повіту згинув від вистрілу з карабіну голова читальні „Просвіти“ Гриць Миколів. Напасники стрілили через вікно. Похороши Покійного відбулися дня 10. червня при великому здвизі народа.

В СОПОТІ ДАЛІ КИПИТЬ.

В Сопоті, скільського повіту відомого із минулорічних подій і виступів селян проти дідица Ментена немає ще й досі спокою. Недавно згоріла там невикінчена ще дерев'яна вілла Ментена, а трохи перед тим згоріли давні двірські будинки, перемінені потому в лісничівку. Кажуть, що пожежі виникли з підпалу. До села вибирається окрема комісія, щоб зліквідувати спір громади за полонини і пасовиська із Ментеном.

РЕВІЗІЯ В БЕРЕСТЕЧКУ.

З кінцем травня ц. р. поліція перевела ревізію в молодого українця з Берестечка Володимира Заничкова, кольпортера різних видавництв. Підчас ревізії забрано 32 книжечки в-ва „Проміні“, кілька примірників „Самоосвітника“, „Дешевої Книжки“, „Вістника“ й „Голосу“.

Знову ж дня 8. червня ц. р. поліція перевела трьохгодинну основну ревізію в Івана Филиповича з Берестечка. Підчас ревізії не знайдено нічого. Неприсутнього вдома Филиповича арештували в Горохові, але зараз цього ж самого дня звільнили.

Подаємо до відома всім абітурієнтам й абітурієнткам середніх шкіл, що інформацій у зв'язку зі студіями на всіх вищих школах у Варшаві уділяє Управа „У.С.Г.“. Залити слати на адресу:

„U. S. H.“ W-wa i. skrz. pocz. 625.

Прсимо долучити поштовий знак на відповідь.

Від Адміністрації

Вп. Залопаний Ст., Настасів. — На що прислані гроші 7.30 зл.?

Вп. Бойчук В., Підгороддя. — Передплата заплачена по кінець серпня цього року.

Вп. Петришин Іван, Янківці. — Передплата заплачена по кінець липня ц. р.

Вп. Маївський Мирон, Реклинець. — Ви залягаєте з передплатою від січня цього року.

Вп. Скасків Василь, Литвинів. — Про збірку оголошено в 14. ч. Передплата заплачена до половини червня ц. р.

Вп. Кадоб'янська Степа, Коломия. — Передплата заплачена по кінець серпня цього року.

Вп. Волошин Осип, Добровляни. — Передплата заплачена до 8. липня ц. р.

Вп. Федорович Степанія, Рудник. — Передплата заплачена до кінця червня.

Вп. Булківна Ол., Григорів. — Прохаємо подати стару адресу.

Вп. Галема Ілля, Гребенів. — Передплата заплачена до 20. серпня ц. р.

Вп. о. Федішин Іван, Бігалі. — Прохаємо подати стару адресу.

Хв. Книгарня „Громада“ в Почаєві. — Навіщо прислані гроші 20 зл.?

В НАШІЙ АДМІНІСТРАЦІЇ ЗЛОЖИЛИ:

На добродійні цілі:

Дем'ян В., Богатківці, з писанки, зл. 4.20; Кр. „Р. Ш.“, Винники, зл. 5; Збірка з нагоди посвячення „Н. Дому“, Перемишляни зл. 20; Збірка в Яричові Новому зл. 8.95; Оброца Микола, Добровляни зл. 5; весільні гості в А. Лещук, Жуків зл. 3.

Для матері-вдови:

Даток молоді села Поториші на весілля П. Бобського і А. Сенчини злотих 5.20.

НА УКТОДІ:

Мик. Дмитрів і Марія Максимів, Рахія — зл. 2.53.

Вп. Олійник Петро й Мирослав Голляд на бібліотеку С. Федака — зл. 20.

ПОДЯКА.

Складаємо сердешну подяку всім тим, що несли нам моральну й матеріальну поміч в час нашого перебування у в'язниці, зокрема Вп. п. інженеровій А. Рижевській й о. пралатові Л. Куницькому, як теж і всім що заопікувалися нами після звільнення.

У Львові, 9. червня 1937.
Омелян і Дмитро Олеськи.

Кожний молодий українець і українка передплачує й поширює **ЖУРНАЛ МОЛОДИХ „ДОРОГА“**

Порушує найбільш актуальні справи наших буднів. — Вчить дивитися в минуле і знаходити в ньому великі й світлі приклади.

Розбуджує й гострить думку молодого покоління. — Йде на зустріч його найшляхотнішим поривам!

Адреса: „Д О Р О Г А“, Львів, вул. Гродзиських 1. III. п.

Передплата річно 2.— зл., піврічно 1.10 зл. — Поодинокі число 0.20 зл.

Для закордону річно 3.50 зл. — Для Америки й Канади 1 дол.

Число розрах. переказу. 264.

ТВОРИ МАРКА ЧЕРЕМШИНИ

Вже появилася **ПЕРШИЙ ТОМ** повного видання творів Марка Черемшини, яке виходить у Видавництві „Ізмарагд“ у Львові. Буде це перше, повне видання, що міститиме всю літературну творчість Черемшини. Другий том появиться в місяці липні цього року.

ЦІНА ПОВНОГО ВИДАННЯ В ТРЬОХ ТОМАХ У ПЕРЕДПЛАТІ НАЗНАЧЕНА НА 9. ЗЛ.

Передплату надсилати на адресу: Видавництво „Ізмарагд“, Львів, вул. Косцюшка 5. Конто П.К.О 503.062.

Найліпше мило

з кооперативної фабрики
„ЦЕНТРОСОЮЗА“
у Львові

ПРОМ-БАНК

Львів, Гродзиських 1. I. п.
тел. 292-15 П.К.О. 506-778.

купуєте тільки з одинокої української фабрики

„ФОРТУНА НОВА“

Львів, Кордецького 23.

ЦУКОРКИ
ШОКОЛЯДИ

СОЛОДКЕ ПЕЧИВО
ПОМАДКИ

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Михайла Білоуса

виконує всякого рода мужеські одіння з власних і доставлених матеріалів.
— — — Ціни конкурентні. — — —
Львів, Домініканська 4 I. пов. тел. 234-56.

ГРОМАДЯНЕ СТАНИСЛАВІВЩИНИ!
Всі закупи блатних товарів поладжуйте тільки в

Першій українській крамниці мануфактурних виробів

БОГДАНА СТАРУХА
Станиславів, Ринок (напроти Народної Торговлі)
на складі всякі матерії на мужеські й жіночі убрання та плащі, сукна, полотна, звичайні й до вишивання, цайги, хустки, коци, капи, рушники і т. п. — Товар добрий та дешевий. Обслуга чесна й солідна.
Спішіть усі до своєї крамниці

для Вас немає іншої
тільки українська
паста до взуття

„ЗОРЯ“ — Львів, вул. Кордецького 4. 51.

„ЕЛЕГАНТ“

НА ВЕСНЯНИЙ СЕЗОН ПОРУЧАЄ
РАГЛЯНИ, ПАЛЬТА,

та УБРАННЯ

кравецька робітня

Василя Хомина

Львів, Домініканська 11. ПАРТ.

ЦІНИ НАЙНИЖЧІ!

телефон 283-95.

Видає **БОГДАН КРАВЦІВ**. — Редагує Колегія. — За редакцію відповідає **БОГДАН ЛОТОЦЬКИЙ**. — Урядові години Редакції: від 10—13. Адміністрації від 8—15.

Друкарня Наукового Т-ва імені Шевченка у Львові. Чарнецького 26.

Видавництво і книгарня „Рекорд“

Львів, вул. Лонцького ч. 8.
Тел. 116—23. Конто П. К. О. 506.494.
Конто біжучого рахунку в „Пром.-Банку“ 116. Число розрахунку пошт. 152.

До дня 15. червня 1937. р. видрукуємо книгу, що зробить кінець скруті і безробіттю.

Хто буде мати цю книгу:
Може знайти у себе працю і заробіток.

Може стати гробокопателем всякої біди і нужди.

Може стати фабрикантом і промисловцем.

Може піднести загальний добробут.

Може стати мільйонером!!!

Книга ця — це практичний хемічно-технічний підручник Инж. Евг. Рудого

Скарбниця знання

В ній знайдете необхідні для Вас поради, знайдете усе те, — чого не знаєте, а що Вам конче потрібне у виконувannya Ваших домашніх, практичних, ремісничих чи купецьких обов'язків на усіх ділянках практичного знання.

СКАРБНИЦЯ ЗНАННЯ

це тисячі можливостей дешевого і постійного заробітку для безробітних

СКАРБНИЦЯ ЗНАННЯ

отварає нові шляхи для розбудови українського промислу і торгівлі.

Є це необхідний підручник для Всіх!

Книга буде обіймати около 360 сторін друку великого формату.

В передплаті до 1. липня 1937. р. коштуватиме вона (тільки за готівку) 8 зл., в опрaв! 11 зол. — По виході з друку книга ця буде значно дорожча.

Вже вийшли за почином Богдана Хоминця металеві в д з н а к и батька українського націоналізму

МИКОЛИ МІХНОВСЬКОГО

Ціна 40 грошів. При більшій кількості опуст 20%. Кольпортерській зголошення ласкаво прошу слати на адресу:

Богдан ХОМИНЕЦЬ
Тишівниця, п. Синевідсько вижне, пв. Стрий.

ГОДИННИКАР П. Карпинець
Львів, Домініканська 7.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ Й ПОШИРЮЙТЕ!

МАЛІ ДРУЗИ

Журнал для дітвори.

Багато образків у двох колірах.

Дуже цікавий зміст.

Замовляйте: „МАЛІ ДРУЗИ“ Львів, вул. Гродзиських ч. 1. III. Розрах. перекази ч. 248. Річна передплата 1.50 зл., піврічна 0.80 зл.

Одинока українська кооп. фабрика

„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

Львів, Богданівка 30.

виробляє:

цикорію „ЛУНА“
солодову каву „ЛУНА“
і підмінку кави „ПРАЖІНЬ“

Здорові! Смачні! Поживні!
Жадайте у всіх skleпах!

Відновлюйте передплату